

Odporúčanie Európskeho parlamentu Rade k 65. zasadnutiu Valného zhromaždenia OSN

Odporúčanie Európskeho parlamentu Rade z 25. marca 2010 k 65. zasadnutiu Valného zhromaždenia OSN (2010/2020(INI))

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh odporúčania Rade o prioritách Európskej únie pre 65. zasadnutie Valného zhromaždenia OSN, ktorý predložil Alexander Graf Lambsdorff v mene skupiny ALDE (B7-0243/2009),
- so zreteľom na odporúčanie Európskeho parlamentu Rade z 24. marca 2009 o prioritách Európskej únie pre 64. zasadnutie Valného zhromaždenia OSN¹,
- so zreteľom na priority EÚ pre 64. zasadnutie Valného zhromaždenia OSN, ktoré Rada prijala 9. júna 2009 (10809/09),
- so zreteľom na 64. zasadnutie Valného zhromaždenia OSN a najmä na rezolúcie OSN Ku globálnym partnerstvám², Ženy a rozvoj³, Medzinárodná stratégia na zmiernenie následkov katastrof⁴, Súlad s prírodou⁵, Situácia v oblasti ľudských práv v Iránskej islamskej republike⁶, Podpora spravodlivého geografického zastúpenia v zmluvných orgánoch monitorujúcich dodržiavanie ľudských práv⁷, Zlepšenie medzinárodnej spolupráce v oblasti ľudských práv⁸, Globalizácia a jej vplyv na plné využívanie všetkých ľudských práv⁹, Posilnenie činnosti OSN v oblasti ľudských práv pomocou podpory medzinárodnej spolupráce a významu nevoliteľnosti, nestrannosti a objektivity¹⁰, Podpora demokratického a spravodlivého medzinárodného poriadku¹¹, Práva dieťaťa¹², Dievčatá¹³, Správa Rady pre ľudské práva¹⁴, Ochrana svetovej klímy pre súčasné a budúce generácie ľudstva¹⁵, Zmluva o všeobecnom zákaze jadrových skúšok¹⁶, K svetu bez jadrových zbraní: urýchlenie plnenia záväzkov týkajúcich sa jadrového odzbrojenia¹⁷, Jadrové

¹ Prijaté texty, P6_TA(2009)0150.

² A/RES/64/223.

³ A/RES/64/217.

⁴ A/RES/64/200.

⁵ A/RES/64/196.

⁶ A/RES/64/176.

⁷ A/RES/64/173.

⁸ A/RES/64/171.

⁹ A/RES/64/160.

¹⁰ A/RES/64/158.

¹¹ A/RES/64/157.

¹² A/RES/64/146.

¹³ A/RES/64/145.

¹⁴ A/RES/64/143.

¹⁵ A/RES/64/73.

¹⁶ A/RES/64/69.

¹⁷ A/RES/64/57.

odzbrojenie¹, Podpora multilateralizmu v oblasti odzbrojenia a nešírenia zbraní²,

- so zreteľom na rozvojové ciele tisícročia Organizácie Spojených národov a záväzky pomoci členských štátov EÚ pri odstraňovaní hladu a chudoby,
- so zreteľom na nadchádzajúcu Konferenciu zmluvných strán o preskúmaní Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2010, hodnotenia rozvojových cieľov tisícročia (RCT) a hodnotenia činnosti Rady OSN pre ľudské práva a Mierovej komisie (PBC),
- so zreteľom na Rámcový dohovor Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) a Kjótsky protokol k tomuto dohovoru,
- so zreteľom na svoje uznesenie zo 16. decembra 2009 o perspektívach rozvojového programu z Dauhy (DDA) po siedmej ministerskej konferencii WTO³,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 25. novembra 2009 o stratégii EÚ na kodanskú konferenciu o zmene klímy (COP 15)⁴,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 22. októbra 2009 o budovaní demokracie vo vonkajších vzťahoch EÚ⁵,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 8. októbra 2009 o následkoch celosvetovej finančnej a hospodárskej krízy pre rozvojové krajiny a rozvojovú spoluprácu⁶,
- so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. mája 2009 o uplatňovaní rodového hľadiska vo vonkajších vzťahoch EÚ a pri budovaní mieru/obnove krajín⁷,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 24. apríla 2009 o nešírení jadrových zbraní a o budúcnosti Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT)⁸,
- so zreteľom na svoje vyhlásenie z 22. apríla 2009 o kampani Povedz NIE násiliu voči ženám⁹,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 24. marca 2009 o zmluvách súvisiacich s rozvojovými cieľmi tisícročia¹⁰,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 9. júna 2005 o reforme OSN¹¹,
- so zreteľom na článok 121 ods.3 a článok 97 rokovacieho poriadku,

¹ A/RES/64/53.

² A/RES/64/34.

³ Prijaté texty, P7_TA(2009)0110.

⁴ Prijaté texty, P7_TA(2009)0089.

⁵ Prijaté texty, P7_TA(2009)0056.

⁶ Prijaté texty, P7_TA(2009)0029.

⁷ Prijaté texty, P6_TA(2009)0372.

⁸ Prijaté texty, P6_TA(2009)0333.

⁹ Prijaté texty, P6_TA(2009)0259.

¹⁰ Prijaté texty, P6_TA(2009)0152.

¹¹ Ú. v. EÚ C 124 E, 25.5.2006, s. 549.

- so zreteľom na správu Výboru pre zahraničné veci a stanovisko Výboru pre rozvoj (A7-0049/2010),
- A. keďže systém OSN, legitimita ktorého vychádza z jeho celosvetového členstva, naďalej zohráva ústrednú úlohu pri vytváraní a posilňovaní rozhodovania na celosvetovej úrovni a pri riešení globálnych výziev prostredníctvom účinného multilateralizmu založeného na medzinárodnom práve, zásadách zakotvených v Charte OSN ako i spoločnom záväzku plniť ciele prijaté na svetovom samite OSN v roku 2005,
- B. keďže Európska únia je zaviazaná k mnohostrannej spolupráci a posilňovaniu systému OSN; keďže preto by EÚ mala byť hnacou silou v rámci snahy o reformu tejto organizácie a mala by aj naďalej pevne podporovať jej významnú úlohu v medzinárodnom systéme,
- C. keďže súčasná štruktúra Bezpečnostnej rady OSN neodráža realitu a potreby 21. storočia; keďže generálny tajomník OSN považuje reformu Bezpečnostnej rady za súčasť prebiehajúcich snáh o zvýšenie reprezentatívnosti a efektivity tohto orgánu,
- D. keďže EÚ a jej členské štáty sú najväčšími prispievateľmi do systému OSN, keďže zabezpečujú približne 40 percent odhadovaného rozpočtu OSN, vyše 40 percent nákladov na udržanie mieru a 12 percent vojenských jednotiek, ako aj vyše polovicu základného financovania fondov a programov OSN,
- E. keďže v súlade s Lisabonskou zmluvou bude Európsku úniu vo vonkajších vzťahoch a na medzinárodných fórach odteraz zastupovať jediný subjekt, a to podpredsedníčka Komisie/vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (podpredsedníčka /vysoká predstaviteľka), ktorej bude nápomocná nová diplomatická služba EÚ; keďže Lisabonská zmluva priniesla zmeny, aj pokiaľ ide o výhradné práva v oblasti vonkajších politík Únie, ako je napríklad väčšia integrácia rôznych zložiek vonkajšej činnosti Únie, predovšetkým rozvojovej politiky,
- F. keďže EÚ bude musieť nahradiť ES v úlohe pozorovateľa vo Valnom zhromaždení OSN (VZ OSN) a v iných orgánoch OSN ako zmluvná strana niekoľkých dohôd OSN, a v niektorých výnimočných prípadoch, ako je napr. Organizácia OSN pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO), aj ako člen,
- G. keďže členské štáty EÚ nedávno rozdelila otázka, či sa zúčastniť Durbanskej konferencie o preskúmaní týkajúcej sa rasizmu; keďže v rámci Rady OSN pre ľudské práva sa objavili rozdiely pri hodnotení správania Číny v oblasti ľudských práv zo strany EÚ a pri hlasovaní o Goldstonovej správe; keďže toto všetko znižuje vplyv EÚ a jej schopnosť presadzovať svoje hodnoty v rámci OSN,
- H. keďže rastúce a nekontrolované šírenie jadrových zbraní predstavuje čoraz väčšiu hrozbu pre slobodný svet; keďže posilnenie všetkých troch pilierov Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT), konkrétne nešírenie jadrových zbraní, odzbrojenie a spolupráca na civilnom využití jadrovej energie, bude ústrednou témou nadchádzajúcej Konferencie o preskúmaní Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT),
- I. keďže Európska únia v roku 2000 podporila vyhlásenie tisícročia o rozvoji a zaviazala sa tak dosiahnuť do roku 2015 zníženie extrémnej chudoby vo svete o polovicu, usilujúc o dosiahnutie pokroku v ôsmich rozvojových cieľoch tisícročia (RCT),

- J. keďže inštitucionálne zmeny v rodovej štruktúre systému OSN musia dať nový podnet na dosiahnutie globálneho a koherentného prístupu k presadzovaniu rovnosti pohlaví a posilnenia postavenia žien,
- K. keďže rokovania o komplexnej a právne záväznej medzinárodnej dohode o zmene klímy po roku 2012 by mali viesť k jej uzavretiu v Mexico City v decembri 2010; keďže zmena klímy môže vyostrovávať potenciál konfliktov týkajúcich sa prírodných zdrojov,
- 1. predkladá Rade tieto odporúčania:

Európska únia v Organizácii Spojených národov

- a) prostredníctvom aktívneho dialógu s kľúčovými partnermi posilniť účinný multilaterizmus s cieľom vybudovať silnejšiu OSN; podporovať v rámci OSN spoločný, koherentný a dôsledný prístup EÚ, ktorý očakávajú tretie strany,
- b) snažiť sa profilovať v systéme Organizácie Spojených národov ako zmierovateľ medzi rozličnými členskými zoskupeniami s cieľom podporovať vzájomné porozumenie a väčšiu súdržnosť v rámci troch pilierov OSN (mier a bezpečnosť, rozvoj a ľudské práva); aktívne podporovať a systematicky sa zaoberať dôležitosťou účinného multilateralizmu v jeho dvojstranných dialógoch,
- c) presadzovať riešenia, vďaka ktorým bude posilnená vonkajšia úloha EÚ a jej zvýšená zodpovednosť bude viditeľnejšia pre členské krajiny OSN, najmä pokiaľ ide o primeraný rečnícky čas a právo podávať návrhy na Valnom zhromaždení OSN; komplexne využívať všetky nástroje európskej vonkajšej činnosti na vykonávanie účinných a koherentných činností EÚ v OSN a zabezpečiť, aby delegácia EÚ do Organizácie Spojených národov v New Yorku bola náležite vybavená, najmä pokiaľ ide o personál, a mohla tak zodpovedajúco vykonávať svoju posilnenú úlohu,
- d) zabezpečiť, aby sa EÚ vyjadrovala jednotne a aby jej stanovisko tak bolo vypočítané, a súčasne sa poučiť z konferencie o zmene klímy, ktorá sa konala v Kodani v decembri 2009,
- e) zabezpečiť, aby boli hodnoty a záujmy Európskej únie zastúpené v systéme OSN účinným a koherentným spôsobom; v tejto súvislosti sa usilovať zabezpečiť, aby vymenovania členských štátov EÚ na významné posty OSN, na ktorých sa členské štáty EÚ dohodli, získali plnú podporu Európskej únie; profilovať sa ako súdržná sila, ktorá je schopná zaujať postoj, najmä v prípade významných hlasovaní, s cieľom dospieť k jednotným stanoviskám,
- f) snažiť sa o vecnejšiu spoluprácu a dialóg s novou vládou USA a s novými svetovými a regionálnymi hráčmi, ako sú Čína, India a Brazília, s cieľom nájsť v mnohostrannom rámci spoločný program a spoločné riešenia svetových problémov,
- g) vzhľadom na nový potenciál EÚ, pokiaľ ide o vnútornú koordináciu a vonkajšie zastúpenie, zlepšiť dlhodobé plánovanie Európskej únie, najmä v súvislosti s nadchádzajúcimi významnými podujatiami, ktoré organizuje OSN, akými sú hodnotenie rozvojových cieľov tisícročia a Konferencia o preskúmaní Zmluvy

o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2010, ako i hodnotenia činnosti Rady OSN pre ľudské práva a Mierovej komisie (PBC) v roku 2011,

Globálne riadenie a reforma OSN

- h) ujať sa vedenia súčasnej diskusie o globálnom riadení a zabezpečiť, aby medzi prácou skupiny G20 a OSN ako legitímnym orgánom pre činnosť na celosvetovej úrovni existovalo jasné prepojenie,
- i) prijať konkrétne opatrenia a nové iniciatívy na podporu procesu reformy systému OSN, ktoré by zdôraznili potrebu komplexnej reformy Bezpečnostnej rady vo všetkých jej aspektoch,
- j) vyzvať podpredsedníčku/vysokú predstaviteľku, aby v súvislosti s reformou Bezpečnostnej rady OSN sa usilovala o dosiahnutie jednotnejšieho stanoviska členských štátov EÚ a aby toto stanovisko predložila v OSN; zdôrazniť, že získanie kresla pre EÚ v rozšírenej Bezpečnostnej rade zostáva dlhodobým cieľom Európskej únie,
- k) podporovať intenzívnejšie zapojenie národných a nadnárodných parlamentov do činností OSN s cieľom posilniť demokratický charakter OSN, jej programov a agentúr, a podporovať iniciatívy občianskej spoločnosti a parlamentov, ktoré smerujú k tomuto cieľu,
- l) postupom dohodnutým spoločne s kľúčovými partnermi zvýšiť úsilie o posilnenie Valného zhromaždenia OSN, a to pretváraním návrhov pracovných skupín ad hoc a odporúčaní predstaviteľov OSN, akým je predseda 64. zasadnutia Valného zhromaždenia OSN, do konkrétnych krokov, s cieľom posilniť úlohu zhromaždenia, jeho autoritu, výkonnosť a účinnosť, ako i zvýšiť transparentnosť jeho práce,
- m) prispieť k uskutočneniu novej rodovej štruktúry a príslušných inštitucionálnych zmien s cieľom čím skôr vytvoriť jednotnejší kombinovaný subjekt, ktorý bude podporovať rodovú rovnosť a ochranu a posilňovanie postavenia žien, a to i v situáciách konfliktov a v pokrízových situáciách,

Mier a bezpečnosť

- n) plne podporovať úsilie generálneho tajomníka OSN o lepšie vymedzenie pojmu zásada zodpovednosti za ochranu (R2P), zdôrazniť jej význam pri predchádzaní konfliktom a presadzovať jej uplatňovanie,
- o) podporovať iniciatívu členských štátov EÚ smerujúcu k prijatiu rezolúcie OSN o chemických zbraniach uložených v moriach a o hrozbe, ktorú predstavujú pre ekológiu, zdravie, bezpečnosť a hospodárstvo, ako aj o potrebe posilnenia medzinárodnej a regionálnej spolupráce v tejto otázke a dobrovoľnej výmeny informácií, skúseností a technológií,

Krízové riadenie, udržiavanie a budovanie mieru

- p) prispieť k posilneniu kapacít OSN na udržanie mieru s cieľom znížiť riziko preťaženia a podporovať začlenenie koncepcie upevňovania mieru do činnosti

zameranej na nastolenie mieru; zohrávať vedúcu úlohu pri hľadaní nového rozšírenia možností OSN na udržanie mieru, a to zdôraznením civilno-vojenskej súčinnosti a zlepšením koordinácie medzi rôznymi regionálnymi partnermi, najmä medzi EÚ a Africkou úniou,

- q) v rámci partnerstva medzi EÚ a OSN zlepšiť spoločné vysielanie vojakov na mierové misie s mandátom OSN; podporiť príslušné orgány OSN s cieľom ďalej posilniť medzinárodné a regionálne partnerstvá zamerané na nastolenie mieru a najmä s cieľom zabezpečiť čo najúčinnjšie využívanie obmedzených zdrojov,
- r) usilovať o jednotnú pozíciu a činnosť EÚ so zreteľom na hodnotenie činnosti Mierovej komisie (PBC) v roku 2011; podporovať úsilie zamerané na rozšírenie úlohy PBC pri uľahčovaní a zabezpečovaní udržateľného charakteru mierových dohôd a na posilnenie jej poradnej úlohy vo vzťahu k Bezpečnostnej rade,
- s) pokračovať v rozvíjaní spolupráce medzi EÚ a OSN v oblasti pokrízovej obnovy a zameriavať sa na komplexné prístupy na udržanie mieru, prevenciu konfliktov a riešenie širokého spektra politických, hospodárskych, sociálnych a environmentálnych podmienok, ktoré prispievajú k vystupňovaniu konfliktov v spoločnostiach,

Jadrové odzbrojenie a nešírenie jadrových zbraní, konvenčné odzbrojenie a kontrola zbraní, boj proti terorizmu

- t) pracovať koherentne, dôsledne a účinne s členskými štátmi EÚ v záujme dosiahnutia úspešných výsledkov na Konferencii o preskúmaní Zmluvy o nešírení jadrových zbraní v roku 2010; v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1887 sa zaviazat' k cieľu úplného jadrového odzbrojenia, a potvrdiť tak cieľ dosiahnuť svet bez jadrových zbraní po tom, ako budú splnené podmienky, a odzbrojenie pod prísnu a účinnou medzinárodnou kontrolou; prehĺbiť dialóg so všetkými jadrovými mocnosťami s cieľom sledovať spoločný program a konkrétny časový plán zameraný na postupné zníženie a nakoniec odstránenie zásob jadrových hlavic a zároveň zlepšovať prostriedky overovania; naliehavo žiadať ratifikáciu a nadobudnutie platnosti Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBT),
- u) podporovať vládu USA v jej deklarovanom záväzku dosiahnuť celosvetové jadrové odzbrojenie, ktorý je posilnený víziou sveta bez jadrových zbraní prezidenta Obamu, a privítať rozličné iniciatívy niektorých členských štátov EÚ dohodnúť v rámci NATO stiahnutie jadrových zbraní z európskeho územia za plnej spolupráce s Ruskom, aby bolo stiahnutie úmerné,
- v) zdôrazniť potrebu účinnej kontroly zbraní, a to vrátane ručných zbraní a streliva obsahujúceho ochudobnený urán, a využívať svoj vplyv na podporu úsilia o rozsiahlejšie odzbrojenie a naliehavo žiadať praktickejšie a účinnejšie opatrenia v oblasti odzbrojovania; zdôrazniť potrebu plného vykonávania Dohovoru o chemických zbraniach (CWC), Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC), Dohovoru o kazetovej munícii (CCM) a Dohovoru o protipechotných mínach (APCM), a súčasne zdôrazniť potrebu ďalšieho rozvoja medzinárodného režimu boja proti šíreniu zbraní hromadného ničenia,
- w) prehĺbiť spoluprácu a koordináciu s kľúčovými partnermi v boji proti terorizmu na

základe plného dodržiavania medzinárodného práva a ľudských práv a podporovať mnohostranné úsilie OSN zamerané na boj proti terorizmu (vrátane opatrení na zosúladienie systému zoznamu teroristických organizácií OSN s normami medzinárodného práva v oblasti ľudských práv), ako i účinné vykonávanie globálnej stratégie boja proti terorizmu; zintenzívniť snahy o dosiahnutie dohody a uzavretie komplexného dohovoru o medzinárodnom terorizme; úzko spolupracovať v prípadoch ohrozenia života rukojemníkov,

Rozvoj a zmena klímy

- x) zohrávať vedúcu úlohu pri zvyšovaní účinnosti rozvojovej pomoci OSN, pretože súčasná rozdrobenosť môže OSN ako hlavného aktéra v oblasti rozvoja postupne odsunúť na okraj; trvať na koherentnejšom plánovaní a operačnom rámci OSN s cieľom dosiahnuť maximálny vplyv rozvojovej pomoci OSN,
- y) trvať na tom, aby sa kríza nevyužívala ako ospravedlnenie na vyhnutie sa alebo odloženie potrebnej celosvetovej reakcie na zmenu klímy a zhoršovanie životného prostredia, a namiesto toho využiť reakciu na krízu ako príležitosť vytvoriť základ pre nové a moderné zelené hospodárstvo; v tejto súvislosti by sa mala plne podporovať iniciatíva za zelené hospodárstvo, ktorú začal Program OSN pre životné prostredie, a s ňou spojená diskusia o globálnom ekologickom novom dohovore,
- z) zdôrazniť potrebu trvalo udržateľného hospodárskeho rastu a rozvoja,
- aa) znovu potvrdiť zásadu, že politika rozvojovej pomoci by mala byť navrhnutá v spolupráci s krajinami, ktoré túto pomoc prijímajú,

Rozvojové ciele tisícročia

- ab) v rámci príprav Konferencie o hodnotení rozvojových cieľov tisícročia znovu potvrdiť svoj záväzok dosiahnuť RCT do roku 2015; vyzvať všetkých partnerov, aby urobili to isté a poukázali na skutočnosť, že darcovia neplnia svoje sľuby z roku 2005, pokiaľ ide o ročný prílev pomoci a že celkový pokrok je príliš pomalý na to, aby sa do roku 2015 dosiahla väčšina cieľov,
- ac) zohrávať vedúcu úlohu v súvislosti s plenárnym zasadnutím na vysokej úrovni o RCT a zároveň podporovať predovšetkým tieto ciele:
 - opätovne potvrdiť, že do roku 2015 sa musia dosiahnuť prinajmenšom celkové a čiastkové ciele RCT a brániť každému úsiliu o oslabenie, zmenšenie alebo odklad vyjadrených sľubov,
 - zabezpečiť uzavretie dohody rozvinutých a rozvojových krajín o urýchlených opatreniach vrátane jasných a konkrétnych plánov a záväzkov, pretože svetu sa nedarí plniť prísľuby RCT a viac ako jedna miliarda ľudí žije v podmienkach extrémnej chudoby, pričom sa očakáva ďalšie zvýšenie tohto počtu,
 - vyslať jasný signál, že do roku 2015 bude prijatý nový, ešte ambicióznejší program na odstraňovanie chudoby a vyvíjať nepretržité úsilie s cieľom úplne

odstrániť chudobu,

- presadzovať lepšiu koordináciu medzi agentúrami OSN a zavedenie ucelenejšieho operačného rámca OSN, aby sa zabránilo rozdrobenosti a aby sa splnili RCT,
- ad) dôrazne informovať o tom, že dosiahnutie RCT je nielen morálnou povinnosťou, ale tiež významne prispieje k podpore medzinárodnej prosperity, stability, bezpečnosti a sociálnej spravodlivosti,
- ae) zdôrazniť, že medzinárodné spoločenstvo musí vyvinúť ďalšie úsilie, aby sa vyrovnalo s nepriaznivými účinkami svetovej hospodárskej krízy a zmeny klímy na rozvojové krajiny; navrhnúť inovačné mechanizmy financovania, ako je medzinárodná daň na finančné transakcie,
- af) prijať konkrétne záväzky na zabezpečenie lepšej koordinácie, súdržnosti politík a splnenie RCT 8 a tiež na zníženie finančného schodku, čím by sa splnil cieľ vynaložiť približne 154 miliárd USD (v cenách z roku 2008) na celkovú oficiálnu rozvojovú pomoc, ktorý bol na rok 2010 stanovený v Gleneagles,
- ag) opätovne potvrdiť, v rámci plenárnej schôdze na vysokej úrovni o RCT, svoj kolektívny záväzok vyčleniť do roku 2015 0,7 % HND na oficiálnu rozvojovú pomoc, ktorý bude vychádzať z jednoznačných a záväzných časových harmonogramov pre každý členský štát,
- ah) trvať na tom, aby sa finančné prostriedky na RCT nevyužívali na riešenie následkov finančnej krízy a krízy spojenej so zmenou klímy; namiesto toho mobilizovať dodatočné finančné prostriedky a začať uskutočňovať účinnejšie opatrenia na dosiahnutie cieľov, v prípade ktorých bol zaznamenaný len veľmi obmedzený pokrok, akým je RCT5 (zdravie matiek) a RCT4 (detská úmrtnosť); upriamiť pozornosť na opätovnú aktiváciu RCT v súlade s programom a plánom na obdobie 2010 – 2015,

Zmena klímy

- ai) podporovať diskusiu so zreteľom na nadchádzajúcu konferenciu zmluvných strán Rámcového dohovoru OSN o zmene klímy (COP 16), ktorá sa má konať v decembri 2010 v Mexico City, a vyvíjať úsilie na dosiahnutie konsenzu o prijatí novej záväznej medzinárodnej dohody o zmene klímy na obdobie po roku 2012,
- aj) s cieľom dosiahnuť pokrok v rokovaní, vyvarovať sa organizačných a štrukturálnych chýb, ktoré sa stali na COP15 v Kodani, kde sa nedosiahla medzinárodná záväzná dohoda, a to navrhnutím špecifických pravidiel hlasovania založených na významných väčšinách,

Ľudské práva

Inštitucionálne otázky

- ak) vyzvať podpredsedníčku/vysokú predstaviteľku, aby pri riešení otázky ľudských práv vystupovala jednotne v mene všetkých členských štátov EÚ a takisto vyzvať

každý členský štát, aby zdôrazňoval túto jednotnú pozíciu EÚ, a tak jej prikladal väčšiu váhu, so zreteľom na to, že podľa článku 21 ZEÚ je univerzálnosť a nedeliteľnosť ľudských práv a základných slobôd jednou zo zásad, ktoré usmerňujú činnosť Únie na medzinárodnej scéne, a na to, že podpora demokracie a ľudských práv je jedným z cieľov jej vonkajšej činnosti,

- al) dosiahnuť vďaka skorému a vecnému dialógu s členskými štátmi EÚ a členmi OSN účinnú proaktívnu stratégiu rokovania, ako i spoločnú pozíciu na hodnotenie činnosti Rady OSN pre ľudské práva v roku 2011, so zreteľom na skutočnosť, že hodnotenie pracovných metód sa uskutoční v Ženeve a diskusia o štatúte tohto orgánu prebehne v New Yorku; posilniť tretí výbor, ktorý je subjektom so všeobecným členstvom, ako komunikačný kanál pre prípady ľudských práv, o ktorých diskutuje Rada OSN pre ľudské práva, pričom treba mať na zreteli, že tretí výbor by tiež mohol vyvážiť jej nedostatky,
- am) dohodnúť sa s medziregionálnymi partnermi v hodnotení činnosti Rady OSN pre ľudské práva na kritériách členstva a súbore usmernení, ktoré sa budú uplatňovať počas voľieb do nej; podporiť posilnenie Rady OSN pre ľudské práva a osobitných postupov bez otvorenia balíka o budovaní inštitúcií a zachovaním nezávislosti Úradu vysokého komisára pre ľudské práva (HCHR); podporiť možnosť, aby Rada OSN pre ľudské práva riešila konkrétne prípady porušovania ľudských práv prostredníctvom rezolúcií týkajúcich sa jednotlivých krajín,
- an) podporovať nového námestníka generálneho tajomníka vysokého komisára pre ľudské práva s cieľom začleniť aspekty ľudských práv do kľúčovej politiky a riadiacich rozhodnutí v hlavnom sídle OSN v New Yorku,

Ľudské práva

- ao) výrazne sa zasadzovať o to, aby Valné zhromaždenie OSN vo svojich rezolúciách naďalej riešilo špecifické situácie v krajinách a zároveň sa snažilo vyhnúť rozhodnutiam nezasahovať,
- ap) hrať vedúcu úlohu pri podpore a ochrane ľudských práv vrátane práv príslušníkov zraniteľných skupín a menšín, slobody prejavu a slobodných médií, slobody vierovyznania, práv dieťaťa, ochrany obhajcov ľudských práv a spolupráce s občianskou spoločnosťou,
- aq) výrazne presadzovať uprednostňovanie ľudských práv pri formulovaní reakcie na celosvetové finančné spomalenie, pretože jeho negatívny vplyv v neprimeranej miere pociťujú už marginalizované skupiny obyvateľstva v mnohých krajinách, kde je uplatňovanie ľudských práv veľmi obmedzené alebo úplne narušené,
- ar) sústrediť úsilie na posilnenie celosvetového trendu zrušiť trest smrti a snažiť sa prijať príslušné uznesenie o treste smrti; podporovať akúkoľvek snahu o odstránenie mučenia a najmä podporovať prijatie opčného protokolu k Dohovoru OSN proti mučeniu,

Rodová rovnosť a posilnenie postavenia žien

- as) usilovať o posilnenie postavenia žien tak, aby mohli plniť svoju životne dôležitú

úlohu prispievať k udržateľnému mieru, bezpečnosti a zmiereniu a podporovať ich účasť v sprostredkovaní a riešení konfliktov, a to tiež v súvislosti s nadchádzajúcim 10. výročím rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1325; povzbudiť tie členské štáty, ktoré v súvislosti s vytvorením vnútroštátnych akčných plánov na vykonávanie tejto rezolúcie zatiaľ neboli aktívne,

- at) ukázať, že pevne stojí za rezolúciou BR OSN č. 1325 z roku 2000, a to tým, že sa zúčastní na podujatiach pripomínajúcich 10. výročie jej prijatia,
- au) dôrazne a všetkými prostriedkami bojovať proti znásilňovaniu a sexuálnemu násiliu ako vojnovým zbraniam; snažiť sa o to, aby tieto zločiny boli trestané ako vojnové zločiny a zločiny proti ľudskosti a aby obeť týchto zločinov mohli využívať špecifické programy podpory; podporovať novovymenovaného osobitného zástupcu generálneho tajomníka OSN pre boj proti sexuálnemu násiliu počas konfliktov,

Záverečné odporúčania

- av) usilovať o začlenenie samostatného bodu do programu 65. zasadnutia Valného zhromaždenia OSN, ktorý by sa týkal spolupráce medzi Organizáciou Spojených národov, regionálnymi zhromaždeniami, národnými parlamentmi a Medziparlamentnou úniou (IPU), s cieľom podporiť diskusiu o tom, ako môžu poslanci, národné parlamenty a regionálne parlamentné zhromaždenia zohrávať aktívnejšiu úlohu v Organizácii Spojených národov, a to v súlade s rozhodnutím, ktoré bolo prijaté na 63. zasadnutí Valného zhromaždenia OSN a s jeho rezolúciou Spolupráca medzi Organizáciou Spojených národov a Medziparlamentnou úniou (A/RES/63/24);

o

o o

2. poveruje svojho predsedu, aby toto odporúčanie postúpil podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Rade a na vedomie Komisii.